

**IMMACULATE CONCEPTION UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH
ПАРАФІЯ НЕПОРОЧНОГО ЗАЧАТТЯ ПРЕЧИСТОЇ ДІВИ МАРІЇ**

116 East Illinois Avenue

PALATINE, ILLINOIS 60067-7116

ПАРОХ - FR. MYKHAILO KUZMA – PASTOR

(847) 991-0820 e-mail: frmykhailo@att.net

СОТРУДНИК – FR. YAROSLAV MENDYUK – ASSOCIATE PASTOR

(224) 801-1907 e-mail: ymendyuk@gmail.com

FR. ANDRII KUZNIAK

(312) 614-9225

Web page: icshrine.org

Facebook: Immaculate Conception Ukrainian Catholic Church-Palatine

YouTube: Immaculate Conception Ukrainian Church-Palatine

**24ТА НЕДІЛЯ ПІСЛЯ П'ЯТДЕСЯТНИЦІ
12ГО ЛИСТОПАДА 2023**

**У ВІННІПЕЗІ ВІДБУВСЯ ЧИН АРХИЄРЕЙСЬКОГО НАЙ-
МЕНУВАННЯ ОТЦЯ МИХАЙЛА КВЯТКОВСЬКОГО**



7 листопада 2023 року в соборі Святих Володимира та Ольги у Вінніпезі відбулася Велика вечірня з Чиним архиєрейського найменування о. Михайла Квятковського, обраного правлячим єпископом Української католицької єпархії Нью-Вестмінстера, що на Заході Канади. Чин найменування звершив митрополит Вінніпезький Лаврентій Гуцуляк у співслужінні з владикою Давидом Мотюком, єпархом Едмонтонським, дотеперішнім Апостольським адміністратором Нью-Вестмінстерської єпархії, та владикою Браяном Байдою, єпархом Торонтським та Східної Канади.

На початку чину була зачитана українською та англійською мовами Грамота Святішого Отця Франциска про іменування о. Михайла єпископом.

«У той час, улюблений сину, як ми поручаємо тебе заступництву Пречистої Діви Марії та святого священномученика Йосафата, просимо, щоб ти, у здійсненні твоєї послуги, серцем батька охопив усіх тобі повірених і присвятив особливу опіку молоді та старшим людям, обороняючи їхні права та засвідчуючи правду, що вони дуже люблені Богом та Його Церквою», — йдеться у грамоті.

Опісля новоїменованій владика Михайло Квятковський проголосив визнання віри та склав присяги на вірність Папі Францискові, Блаженнішому Святославі та їхнім наступникам, поклавши руку на Євангеліє. Відтак владика-номінант відслужив Велику вечірню.

Нагадаємо, що Архиєрейська хіротонія новоїменованого єпископа УГКЦ відбудеться 8 листопада 2023 року в катедральному соборі Святих Володимира та Ольги у Вінніпезі. Початок Божественної Літургії о 18:00 (за місцевим часом). У цей день відзначатимемо (продовження на ст. 3)

TWENTYFOURTH SUNDAY AFTER PENTECOST

NOVEMBER 24TH, 2023

ПОРЯДОК БОГОСЛУЖЕНЬ (13го до 19го листопада, 2023) ORDER OF SERVICES (November 13th to 19th, 2023)

Понеділок – Mon. 13	8:00 A.M.	Sanctification of clergy
Вівторок – Tues. 14	8:00 A.M.	Marko, Sue, Colby, Hope, Caden, Trevor, Taylor, Jared, Yarko, Sonia – Luba Lukomskyj
Середа – Wed. 15	8:00 A.M.	+Tim Fliess – Lou Zink
Четвер – Thurs. 16	8:00 A.M.	Andrew & Olena Tefft – family Special Intention
П'ятниця - Fri. 17	8:00 A.M.	+Pytel family – Gene Pytel
Субота – Sat. 18	9:00 A.M.	Peace in Ukraine Health of the ill Sanctification of clergy
Неділя – Sunday 19	8:00 A.M.	Colby, Hope, Caden – Luba Lukomskyj
	9:45 A.M.	for our parishioners
	11:30 A.M.	Mothers in Prayer

ВАШ ДАР БОГОВІ ТА ПАРАФІЇ – YOUR GIFT TO GOD & PARISH

5 листопада / November 5th – \$4,610.00

Кава і вареники / Coffee & varenyky - \$834.00

Будівельний Фонд / Building Fund - \$4,892.00

Ікона в грото / Grotto Icon - \$70.00

Нові свічники / New candlestands - \$100.00

Donations can be made on the website or by Zelle [email:icukrainianchurchpalatine@gmail.com](mailto:icukrainianchurchpalatine@gmail.com)

ПРОСИМО МОЛИТИСЯ ЗА: о. Андрія Чировського, о.Френка і Сузан Авант, о.Богдана, о. Михайла Кузьму, Миколу Гнатиска, Василя Наняка, Мирона і Лесю Куропась, Дебі Плішку, Мардж Матвіїв, Любу Чорну, Любу Лукомську, Євгенію Яхнів, Джекі Мишкієвич, Анну Назар, Келвина Макмена, Наталію Лісову, Левка Сенечка, Любу Кузьму, Джим МекМен, Мирона Добровольського, Марію Пцола, Малі Вайт, Джині Джуп і за всіх недужих.

PLEASE PRAY FOR: Fr. Andriy Chirovsky, Fr. Frank & Susan Avant, Fr. Bohdan, Fr. Mykhailo Kuzma, Mykola Hnatysko, Wasyl Naniak, Myron & Lesia Kuropas, Debbie Plishka, Marge Matviuw, Luba Chorney, Luba Lukomskyj, Betty Jachniw, Jackie Myshkiewicz, Anna Nazar, Calvin McMahan, Nataliya Lisova, Leo Senechko, Luba Kuzma, Jim McMahan, Myron Dobrowolsky, Maria Pszczola, Molly White, Ginny Jupp and all in need of our prayers.

A WHOLE-BURNT OFFERING

Meditation: February 7, [1937]. Today, the Lord said to me, **I demand of you a perfect and whole-burnt offering; an offering of the will. No other sacrifice can compare with this one. I Myself am directing your life and arranging things in such a way that you will be for Me a continual sacrifice and will always do My will** (*Diary*, 923).

My Prayer Response: Jesus, raise up many souls like St. Faustina to live a perfect and whole-burnt offering of their will to Your will. May they bring many souls to You!

(продовження з ст. 1)

свято Собору святого архистратига Михаїла й інших безплотних сил.

Як ми інформували, 24 серпня 2023 року у Ватикані було повідомлено про те, що Святіший Отець Франциск, поблагословивши рішення Синоду Єпископів УГКЦ, призна- чив о. Михайла Квятковського правлячим єпископом Української католицької єпархії Нью- Вестмінстера.

Департамент інформації УГКЦ

ОГОЛОШЕННЯ

1. Навчання до першої сповіді і Першого Торжественного Причастя продовжується в при міщенні СУМ від 10:15 до 11:15. Пані Оля Мендюк викладає уроки для дітей а пан Ігор Худик для батьків. Діти з батьками необхідно мають бути в церкві що неділі.
2. Запрошуємо усіх на каву і солодке після Святої Літургії.
3. Молимося що тижня за духовенство нашої Єпархії. В особливий спосіб молимося цього тижня за семинариста Марка Вільямс.
4. Щоб бути духовно добре підготовленими до наших важких часів, моліться щодня на вервиці та відвідайте Христа, присутнього в скринях нашої церкви чи будь-якої като- лицької церкви. ХРИСТОС ЗНАХОДИТЬСЯ В СКИНІЇ, І САМЕ ТАМ МИ ПОВИННІ ПОКАЗАТИ ЙОМУ НАШЕ ПОКЛОНІННЯ І НАШУ ЛЮБОВ.
5. Друга фаза Заклик 2023 почалася на збірку необхідних фондів для нашої єпархії.

РОЗПОЧАЛА РОБОТУ КАТЕХЕТИЧНА ШКОЛА ПРИ НАШОМУ ХРАМІ.

05 листопада 2023 року о 10 год. 45 хв. в залі церкви (де частуємось кавою та солодошами) буде проводитись перше заняття Катехетичної школи. Запрошуємо дітей віком від 5 років.

ANNOUNCEMENT

1. Classes for First Confession and First Solemn Communion continue today in the SUM build- ing. Classes begin at 10:15. Mrs. Olya Mendyuk is the teacher for our children, and Mr. Ihor Khudyk has lessons for the parents.
2. Please join us for coffee and cake after the Divine Liturgy in our church hall.
3. We pray weekly for the priests of our Eparchy. This week let us pray in a special way for seminarian Marc Williams.
4. To be spiritually prepared well for our difficult times pray a daily Rosary and visit Christ pre- sent in the tabernacles of our church or any Catholic Church. CHRIST IS IN THE TABER- NACLE AND IT IS THERE THAT WE MUST SHOW HIM OUR ADORATION AND OUR LOVE.
5. The second phase of Share 2023 for needed funds to finance our eparchial needs has begun.

ПАПА ПАЛОМНИКАМ: НЕ ЗАБУДЕМО ПРО БАГАТОСТРАЖ- ДАЛЬНУ УКРАЇНУ



«Подумаймо про народи, які страждають від війни, і помолімося за них»: цей заклик Папи Франциска вкотре пролунав на спільній аудієнції у середу 8 листопада.

«Не забудемо про багатостраждальну Україну, – сказав Святіший Отець, – і подумаємо про пале- стинський та ізраїльський народ: Господь нехай приведе нас до справедливого миру. Як багато

страждань! Страждають діти, страждають хворі, старі, гинуть багато молодих людей. Війна – це поразка, давайте про це не забувати».

Папа Франциск нагадав про майбутнє літургійне свято – Освячення Латеранської базилики, яке відзначатиметься завтра. Це кафедральний собор Риму, кафедральний собор Папи, Єпископа Риму. Нехай ця дата пробудить у кожному бажання стати живим камінням на служінні Господу», - побажав віруючим Папа Франциск.

ST. JOHN PAUL II'S EXTRAORDINARY DEVOTION TO THE EUCHARIST

BY DOMINICAN FATHER PATRICK BRISCOE

CONNECTING FAITH AND LIFE

Pope St. John Paul II passed on to his eternal reward on Divine Mercy Sunday in 2005. Many of us have memories of keeping vigil, praying for the pope in his final hours. The significance of his death, on a feast he inaugurated, wasn't lost on anyone. He was so devoted to the message of Divine Mercy!

But the timing of his death had another significance, too. One especially germane for us right now in the United States. St. John Paul II died during the Year of the Eucharist.

A daily devotion to the Eucharist

The pope was deeply devoted to the Eucharist. He famously celebrated Mass every morning in the Redemptoris Mater chapel in the papal apartments. Guests often joined him for those Masses, including many priests who concelebrated with the pope. Those Masses were very dear to the pope. He once told a gathering of young people, "The Eucharist is the secret of my day. It gives strength and meaning to all my activities of service to the Church and to the whole world." The lively, athletic pope celebrated that morning Mass as long as he could, until his disease finally made it impossible for him.

He loved to pray before the Blessed Sacrament. In 1995, during a visit to the United States, he insisted on making an unplanned stop at the seminary chapel at St. Mary's Seminary in Roland Park (Baltimore, Maryland). The place where he knelt is marked with a small plaque today.

He wrote, in an encyclical letter on the Eucharist, "It is pleasant to spend time with him, to lie close to his breast like the Beloved Disciple and to feel the infinite love present in his heart." This was not merely an idea for John Paul II; it was the very fabric of his life.

As a newly ordained priest, I was able to visit Wawel Cathedral in Krakow, Poland, where John Paul II offered his first Mass. He was ordained on All Saints' Day. The next day being All Souls' Day, he was able to offer three first Masses! He offered them for his deceased family: his mother, his brother and his father, respectively.

All the pope's work began in the Eucharist. At the dawn of the new millennium, he said, "Our witness, however, would be hopelessly inadequate if we ourselves had not first contemplated his face." He loved to spend time with Christ in the Eucharist, during Mass, Adoration or in front of the tabernacle.

Finding our purpose

In a world yearning for meaning and purpose, the Eucharist offers us the profound answer. It is an encounter with the living Christ, a communion of love that renews our spirits and empowers us to be witnesses of his presence in the world. The pope taught, "The communion with Christ that we enjoy now while we are pilgrims and wayfarers on the paths of history anticipates that supreme encounter on the day when 'we shall be like him, for we shall see him as he is' (1 Jn 3:2)."

As part of the celebrations of the great jubilee, John Paul II went on pilgrimage to the Holy Land in 2000. During that pilgrimage, he celebrated Mass in the Upper Room. There, he preached about the presence of Christ in the Eucharist, declaring, "This presence is the Church's greatest wealth."

In his final letter to priests for Holy Thursday (written from Gemelli Hospital!), the pope taught, "The Eucharist does not simply commemorate a fact; it commemorates Him!" The life of a priest, the pope taught — but it can and should be applied to every Christian — must be shaped by the Eucharist. Not by means of a mere consecration, but as a "formula of life."

Like the life of St. John Paul II before us, may our lives be shaped by our love for the Eucharist!



OUR LADY OF MEDJUGORJE, QUEEN OF PEACE *"Medjugorje is the spiritual center of the world"*

Prayer opens hearts and gives hope...

Dear Family of Mary!

As we approach the end of the Liturgical Year (*i.e. in the Roman Catholic Church*), I feel it would be good to review the messages we have received from Our Lady over the past year, from November of 2022 to October of 2023. In this way we will prepare for the last message we will receive in this year, November 25, 2023. I feel that these 12 messages are very important in understanding what God is saying to us and what Our Lady is with us to accomplish. Please take each message and pray over it. I do reflections on each weekday. So if we start today, we will end on November 23. Then on November 24 we will give thanks for Our Lady's messages and wait for the message on November 25.

Our message for today:

November 25, 2022

**"Dear children!
The Most High has sent me to you
to teach you prayer.**

**Prayer opens hearts and gives hope,
and faith is born and strengthened.**



**Little children,
with love I am calling you:
return to God,
because God is love
and your hope.
You do not have a future
if you do not decide for
God;**

**and that is why I am with
you to guide you
to decide for conversion
and life,
and not for death.**

**Thank you for having re-
sponded to my call."**

In Jesus, Mary and Joseph!
Cathy Nolan
(c) Mary TV 2023



ПРИГАДУЄМО УСІМ ПАРАФІЯНАМ

Щоб гідно приймати Святі Тайни парафіянин повинен жити за правилами віри та серйозно підготуватися. Добрі (віддані) парафіяни є ті котрі:

- 1 В неділі й свята беруть участь в Святій Літургії
- 2 Жертвують час, таланти і матеріально підтримують парафію
- 3 Записані до парафії
- 4 Знають загальні правди й молитви нашої віри

A REMINDER TO ALL PARISHIONERS

Reception of the Sacraments requires the committed practice of the faith and serious preparation. Committed parishioners are those who:

1. Attend Divine Liturgy on Sunday's and Feast Days
2. Give of their time, talents and financial resources
3. Have enrolled in the parish
4. Know and understand the basic prayer and tenets of our faith